| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**HUYỆN TAM BÌNH**<br>**TỈNH VĨNH LONG** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |
| Số: 54/2019/QĐST-DS | *Tam Bình, ngày 20 tháng 11 năm 2019* |

# QUYẾT ĐỊNH
# CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 12 tháng 11 năm 2019 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 144/2019/TLST-DS ngày 09 tháng 8 năm 2019.

## XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

## QUYẾT ĐỊNH:

**1.** Công nhận sự thoả thuận của các đương sự về việc "Tranh chấp hợp đồng tín dụng" giữa:

- Nguyên đơn: Ngân hàng Thương mại cổ phần X

Trụ sở: Số X, đường T, phường CN, quận HN, thành phố Hà Nội.

Đơn vị được ủy quyền khởi kiện: Ngân hàng Thương mại cổ phần X – Chi nhánh Vĩnh Long.

Người đại diện: Ông Nguyễn Tấn D – Chức vụ: Giám đốc Chi nhánh Vĩnh Long *(Quyết định ủy quyền số 6650/2017/QĐ-TGĐ, ngày 20 tháng 6 năm 2017).*

Người đại diện theo ủy quyền tham gia tố tụng: Chị Thạch Mai Hồng T– Chức vụ: Chuyên viên khách hàng của Ngân hàng TMCP X Chi nhánh Vĩnh Long – Phòng giao dịch T; Địa chỉ: Khóm X, thị trấn T, huyện T, tỉnh Vĩnh Long.

- Bị đơn: Anh Nguyễn Hoàng M, sinh năm 1983

Nơi cư trú: Ấp HT, xã HL, huyện T, tỉnh Vĩnh Long.

**2.** Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Anh Nguyễn Hoàng M đồng ý trả cho Ngân Hàng thương mại cổ phần X

số tiền vốn gốc là 173.320.000 đồng và số tiền lãi suất kèm theo là 45.865.417 đồng. Tổng cộng số tiền vốn và tiền lãi suất bằng 219.185.417 đồng (Hai trăm mười chín triệu một trăm tám mươi lăm ngàn bốn trăm mười bảy đồng).

Đối với trường hợp chậm thực hiện nghĩa vụ trong hợp đồng mà các bên có thỏa thuận về việc trả lãi thì quyết định kể từ ngày tiếp theo của ngày hòa giải thành (ngày 13/11/2019) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất các bên thỏa thuận nhưng phải phù hợp với quy định của pháp luật; nếu không có thỏa thuận về mức lãi suất thì quyết định theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

- Án phí dân sự sơ thẩm:

+ Anh Nguyễn Hoàng M tự nguyện nộp số tiền án phí dân sự sơ thẩm bằng 5.479.685 đồng (Năm triệu bốn trăm bảy mươi chín ngàn sáu trăm tám mươi lăm ngàn đồng) tại Chi cục thi hành án dân sự huyện T, tỉnh Vĩnh Long.

+ Hoàn lại Ngân hàng Thương mại cổ phần X số tiền tạm ứng án phí 5.236.000 đồng (Năm triệu hai trăm ba mươi sáu ngàn đồng) theo biên lai thu số 0012018 ngày 09/8/2019 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện T, tỉnh Vĩnh Long.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***
- Đương sự;
- TAND tỉnh Vĩnh Long;
- VKSND huyện T;
- Chi cục THADS huyện T;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

*(Đã ký)*

**Hồ Kim Liên**